

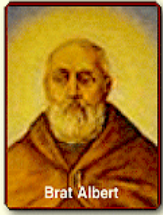
POLSKA MISJA PASTORALNA ŚW. BRATA ALBERTA CHMIELOWSKIEGO
ST. BROTHER ALBERT POLISH ROMAN CATHOLIC PASTORAL MISSION

10250 Clayton Road, San Jose, CA 95127-4336

Tel. (408) 251-8490

<http://www.saintalbert.us>

saint.albert.office@gmail.com



Brat Albert

Objawienie Pańskie

The Epiphany of the Lord

5 stycznia/January 5, 2020



BIURO PARAFIALNE

Poniedziałek, Piątek
Godz: 10:00am - 3:00pm

MSZE ŚWIĘTE NIEDZIELNE

Sobota
5:30pm po pol.
Niedziela
9:00am po ang.
10:30am po pol.
12:45 pm po pol.

MSZE ŚWIĘTE W DNI POWSZEDNIE

Sroda 7:30pm
Piątek 7:30pm

SAKRAMENT POKUTY

Pół godziny przed każdą
Mszą św.

SAKRAMENT CHRZTU

Prosimy zgłaszać miesiąc
przed planowaną datą

SAKRAMENT MAŁŻEŃSTWA

Prosimy zgłaszać 6 miesięcy
przed planowaną datą.
Wymagana jest przynajmniej
roczna, aktywna przynależność
do parafii

SAKRAMENT CHORYCH

W pierwszy piątek miesiąca
i na każde wezwanie

*Zaświadczenia o przynależności
do parafii, zgoda na
sprawowanie sakramentów
poza parafią, zaświadczenia dla
rodziców chrześniych,
wydawane są tylko osobom
formalnie zarejestrowanym
w naszej Misji.*

Duszpasterstwo prowadzą **KSIĘŻA CHRYSZTUSOWCY**
*Pastoral care provided by THE PRIESTS FROM
THE SOCIETY OF CHRIST*
Ks. Jan Fiedurek, SChr - Proboszcz/Pastor



ADORACJA NAJŚWIĘTSZEGO SAKRAMENTU
**W każdą niedzielę od 8:30 do 9:00am oraz w piątek
po Mszy św. o godz. 7:30pm**

Katecheza dla dzieci i młodzieży odbywa się w każdą
niedzielę od godz. 11:45am do 12:30pm.
W każdą trzecią niedzielę miesiąca zapraszamy
na Mszę św. z udziałem dzieci o godz. 12:45pm.



PARISH OFFICE

Monday, Friday
from 10:00am - 3:00pm

SUNDAY MASSES

Saturday
5:30pm Polish
Sunday
9:00am English
10:30am Polish
12:45pm Polish

WEEKDAY MASSES

Wednesday 7:30pm
Friday 7:30pm

RECONCILIATION

Half an hour before
the Mass

BAPTISM

Arrangements one month
before the planned date

MARRIAGE

Arrangements six months
before the intended
wedding date.
At least one year of
active parish membership
is required

PASTORAL CARE OF THE SICK

First Fridays and on call

GRUPA RÓŻAŃCOWA

W styczniu modlimy się o
ROSARY GROUP
In January we pray for



*Uwielbią Pana wszystkie ludy ziemi.
Lord, every nation on earth will adore you.*

Psalm 72

PIĄTEK/FRIDAY - 3 STYCZNIA/JANUARY

7:30pm + Eugenia Krawiec

SOBOTA/SATURDAY - 4 STYCZNIA/JANUARY

5:30pm Ku czci Niepokalanego Serca Maryi

NIEDZIELA/SUNDAY - 5 STYCZNIA/JANUARY

9:00am Open Intention

10:30am + Antoni i Maria Szurnicy - córka z rodziną

12:45pm + Katarzyna Bogdal—córka z rodziną

ŚRODA/WEDNESDAY - 8 STYCZNIA/JANUARY

7:30pm + Jadwiga i Stanisław Szczepański

PIĄTEK/FRIDAY - 10 STYCZNIA/JANUARY

7:30pm O Boże błóg. dla Michała z okazji urodzin - mama

SOBOTA/SATURDAY - 11 STYCZNIA/JANUARY

5:30pm Wolna intencja

NIEDZIELA/SUNDAY - 12 STYCZNIA/JANUARY

9:00pm + Maria Albertina, Humberto & Francisco Fagundes

10:30am + Jakub Warmiński - rodzice

12:45pm Wolna intencja

ŚRODA/WEDNESDAY - 15 STYCZNIA/JANUARY

7:30pm Wolna intencja

PIĄTEK/FRIDAY - 17 STYCZNIA/JANUARY

7:30pm Wolna intencja

SOBOTA/SATURDAY - 18 STYCZNIA/JANUARY

5:30pm Wolna intencja

NIEDZIELA/SUNDAY - 19 STYCZNIA/JANUARY

9:00am Open Intention

10:30am + Henryk Bruski (9.roc. śmierci) - rodzice i siostra

12:45pm Wolna intencja

ŚRODA/WEDNESDAY - 22 STYCZNIA/JANUARY

7:30pm Wolna intencja

PIĄTEK/FRIDAY - 24 STYCZNIA/JANUARY

7:30pm Wolna intencja

WSZYSTKIE LUDY ZIEMI ODDADZĄ CI POKŁON

„Ujrzelśmy gwiazdę Jego na Wschodzie i przybyliśmy złożyć pokłon Panu”. Oto jak śpiew przed ewangelią dzisiejszej Mszy św. streszcza zachowanie się mędrców. Mędrcy nie wąpili. Ich wiara była mocna, pewna, jakby z jednego bloku. Nie zawahali się wobec trudów dalekiej podróży, bo serca ich były wielkoduszne. Również i na widnokręgu każdego wierzącego zjawia się często gwiazda, a jest nią wewnętrzne natchnienie Boże, które wzywa do wielkodusznego czynu, do oderwania się, do życia w ściślejszym zjednoczeniu z Panem. Trzeba iść za tą gwiazdą z wiarą, wielkodusznością i gotowością mędrców. Wówczas na pewno poprowadzi nas ona na spotkanie z Bogiem, pozwoli znaleźć Tego, którego serce szuka ze szczerą miłością. Mędrcy nie ustali w swojej podróży, chociaż nie znali dokładnie miejsca, gdzie narodził się Jezus. Podobnie i każdy wierzący winien trwać w dobrem i w poszukiwaniu Boga nawet pośród ciemności wewnętrznych i kiedy zdaje się, że gaśnie światło oświecające jego drogę. Te ciemności można pokonać tylko gorącym duchem ogołoczonej i czystej wiary, wspierającej się jedynie na Bogu.

INTENCJE MSZALNE

Ofiarowanie duchowych owoców Eucharystii jest bezcennym darem dla naszych bliskich; żyjących czy zmarłych. Urodziny, imieniny, rocznica ślubu czy śmierci to szczególne okazje, aby pamiętać o tych, których kochamy i dla których pragniemy Bożych łask i błogosławieństwa. Zachęcamy do zamawiania intencji mszalnych.

SŁUŻBA LITURGICZNA LEKTORÓWNiedziela, 5 stycznia

9:00am Sheryl Walters, Larry Vollman,

10.30am Antoni Banach, Wanda Górecka

12:45pm Patryk Becla

Niedziela, 12 stycznia

9:00am Chau Nguyen, Melinda Alivio

10.30am Edward Nowak, Piotr Wojciechowski

12:45pm Grzegorz Wnorowski

SKŁADKA/COLLECTION:

12/29 I składka - 1,718

Bóg zapłać za każdą ofiarę.
May God reward your generosity.

KAWIARENKA:

Przy wejściu do kościoła wystawiony jest kalendarz kawiarenki. Bardzo prosimy o wpisywanie tam swojego zgłoszenia. Nie bójmy się trudności. Z każdą sprawą można zwrócić się do członka Rady Duszpasterskiej, odpowiedzialnego za dany miesiąc.

POBŁOGOSŁAWIENIE KREDEY

To stary, polski zwyczaj związany ze świętem Trzech Króli. Święconą kredą wypisuje się inicjały Trzech Króli – K. M. B. oraz cyfry rozpoczętego roku.

Imiona: Kacper, Melchior i Baltazar, zaczerpnięte z apokryfu, choć nie poparte autorytetem Pisma Świętego wryły się głęboko w chrześcijaństwo, podobnie jak obecność osła i wołu przy żłobku. Wierzy się, że nakreślone litery przez cały rok ochroni domostwo od wszelkich szkód.

POLSKIE KOŁĘDY

Kolędy nie tylko należą do naszej historii, lecz poniekąd tworzą naszą historię narodową i chrześcijańską. Jest ich wiele, ogromne bogactwo. Od najdawniejszych, staropolskich, do tych współczesnych, od liturgicznych do pastorałek, jak choćby ta, tzw. góralska, której tak bardzo lubimy słuchać: „Oj, Maluśki, Maluśki”. Trzeba, ażebyśmy tego bogactwa nie zagubili, abyśmy wszyscy, drodzy Rodacy, gdziekolwiek na świecie żyjemy, śpiewali kolędy, rozmyślali nad tym, co one mówią, nad całą ich treścią, i byśmy w nich odnajdywali prawdę o miłości Boga, który dla nas stał się Człowiekiem.

Po Mszy św. o 10:30 - wspólny śpiew kolęd.

Śpiewanie kolęd to jeden z najbardziej utrwalałych w Polsce sposobów świętowania Bożego Narodzenia. Pieśni opiewające narodziny Chrystusa śpiewano już w średniowieczu. Niektóre kolędy mają po kilkaset lat. *Najstarsze z nich to m.in.: "Anioł pasterzom mówił" (XVI w.), "W żłobie leży", "Przybieżeli do Betlejem", "Gdy śliczna Panna" (XVII w.), "Jezus malusieńki", "Lulajże Jezuniu" (XVIII w.). Wspólne śpiewanie stwarza wyjątkową atmosferę, zbliża ludzi do siebie, umacnia więzi...*

THE GRACE OF THE OPEN-HEARTEDNESS

We have been hearing throughout the season of Christmas about the gift that God has given us – the gift of his only begotten Son, Jesus, as our Savior. Jesus, who is God Incarnate, born as a helpless baby. Today's Feast of the Epiphany celebrates the public "announcement," that the gift of salvation is available to all. Long before Paul tells the Ephesians in today's reading that the Gentiles are coheirs, members of the same body, and copartners in the promise in Christ Jesus through the gospel, the revelation of Jesus Christ is made to the Magi. These Magi were not Jewish, but men from the east – Gentiles – who have traveled to Bethlehem to see the newborn king of the Jews. Their response is a beautiful example of how we ourselves should respond to Jesus – and to any gift that God offers to us. They have the vision to see the star, to follow it a great distance from their homeland and to accept the simple gift that is revealed to them: a humble, simple child who does not radiate the majesty of a king. The Magi are able to see beyond the surface, to see this child for who he is, and without hesitation pay him homage and present him with their gifts. Finally, they are obedient to the voice in their dreams and go home a different way, avoiding Herod.

EPIPHANY OF THE LORD

Epiphany means "manifestation." God manifests himself, because although being invisible he becomes visible in human flesh, flesh that he took from the Virgin. But it is only manifestation. The "Event," with capital letters, was carried out 9 months before and is the Incarnation. The Word became flesh, and dwelt among us!

BLESSING OF CHALK ON EPIPHANY

It is traditional for Polish priests to bless chalk for each family so that they may mark the first letters of the three Magi over their doors: C + M + B 2018

Traditionally we remember the names of the Magi as Caspar, Melchior, and Balthazar - although these names are not to be found in Scripture. Some suggest the C M B may also stand for "Christus Mansionem Benedicat," meaning "May Christ bless the house."

It is an invitation for Jesus to be a daily guest in our home, our comings and goings, our conversations, our work and play, our joys and sorrows.

Loving God, bless this chalk, that it may be helpful to your people; and grant that through the invocation of your most Holy Name that we who use it in faith to write upon the door of our home the names of your holy ones Caspar, Melchior, and Balthazar, may receive health of body and protection of soul for all who dwell in or visit our home; through Jesus Christ our Lord. Amen.

Rediscover Your Marriage – For confidential information about or to register for the February program beginning with a weekend on Feb 7-9, 2020 call 408-605-4998 or email: SanJose@RetroCA.com

Program nadchodzących wydarzeń parafialnych

- 1/5 - Śpiewanie kolęd
- 2/1 - Pierwsza sobota miesiąca
- 2/7 - Pierwszy piątek miesiąca
- 2/26 - Środa Popielcowa
- 3/7 - Wieczór z Muzą

ZA TYDZIEŃ...

* **NIEDZIELA Chrztu Pańskiego**, która kończy liturgiczny okres Bożego Narodzenia. My pozostaniemy jednak w atmosferze kolęd i świątecznej dekoracji kościoła do święta Matki Boskiej Gromnicznej.

ODWIEDZINY CHORYCH

Jeśli ktoś nie może być w kościele na Mszy św. ze względu na wiek czy stan zdrowia - ks. Jan chętnie zawiezie Komunię św. takiej osobie lub w razie potrzeby udzieli sakramentu chorych.

Troska o duchową pomoc dla osób starszych lub chorych spoczywa na najbliższej rodzinie.

* Pamiętajmy, aby nie czekać z prośbą o sakrament chorych aż do chwili krytycznej... Najlepiej, aby go przyjąć będąc świadomym, wcześniej przyjąwszy sakrament pokuty (spowiedź) oraz Komunię św.

KOPRETKI BUDŻETOWE... na rok 2020 są do odebrania w przedsiönku kościoła.

Ich używanie (absolutnie obowiązkowe w parafiach amerykańskich) jest wyrazem świadomej odpowiedzialności za materialne dobro naszej parafii.

Serdecznie dziękujemy tym, którzy to robią, a innych prosimy o podjęcie tej powinności. Kto nie ma koperek, a jest chętny, aby używać, prosimy o zgłoszenie się do biura parafialnego.

„BÓSTWA LUDZI NOWOCZESNYCH”

„Świeckość” jako opozycja do chrześcijaństwa nie jest neutralnością – jest fałszywą religią.

Przed świętami mieliśmy pierwszą odsłonę nowej parlamentarnej tradycji, polegającej na obrażaniu się z powodu Bożego Narodzenia. A w istocie dlatego, że to narodzenie jest Boże, a nie jakiegokolwiek inne. (...)

Kiedy człowiek przestaje czcić Stwórcę, zaczyna czcić stworzenie. Jeśli na przykład odrzuca święta Bożego Narodzenia, zaczyna świętować takie rzeczy jak „przesilenie zimowe”. Z tego samego powodu niektórzy próbują Wielkanoc nazywać „świętami wiosennymi”. Dzieje się to w zgodzie z zasadą, że w sercu człowieka wszystko, co nie jest Bogiem, może zająć Jego miejsce.

Cały artykuł na stronie: www.gosc.pl

MODLITWA O BEATYFIKACJĘ KARD. A. HLONDA
Boże, nasz Ojciec, dziękując Ci za to, że dałeś naszej Ojczyźnie Kardynała Augusta Hlonda, Biskupa i Prymasa Polski, wielkiego i żarliwego czciciela Niepokalanej Dziewicy, Matki Twojego Syna i naszej Matki, oraz że uczyniłeś go troskliwym ojcem i opiekunem Polonii Zagranicznej. Racz wzbudzić i w moim sercu gorącą miłość ku Tobie i synowską cześć ku Maryi Wspomożycielce Wiernych, a dla wstawienia Twojego Imienia racz mi udzielić za wstawieniem Kardynała Augusta łaski, o którą pokornie proszę.

Ojciec nasz, Zdrowaś Maryjo, Chwała Ojcu...

- Pokój do wynajęcia. Jacek (408) 428-2686.
- Looking for a full-time caregiver for 92 year old lady who has back problems but is lively and of sound mind, in Portola Valley. English speaker is a must. Please send inquiries via email: motubis@yahoo.com



Myślisz o sprzedaży lub kupnie domu? Chcesz inwestować w nieruchomości i potrzebujesz profesjonalnej obsługi? Zapraszam do kontaktu!



Edyta Wilk Realtor®

RE/Max Gold 408.359.7593

edytawilkteam@gmail.com DRE#02005545

W kontaktach z ludźmi cenię sobie budowanie relacji. Słucham potrzeb klientów i w każdy projekt angażuję się w 100%.

Moje 30-letnie doświadczenie gwarantuje profesjonalną i uczciwą poradę i obsługę przy kupnie i sprzedaży nieruchomości w Bay Area.

Moim klientom oferuję:

- *bezpłatną konsultację i pełną dyskrecję*
- *agresywny plan sprzedaży i kupna*
- *pełną analizę rynkową*
- *bezpłatne udekorowanie domu przed sprzedażą*
- *reklamę na wielu stronach internetowych*
- *codzienną listę nowych domów*
- *BONUS \$500 po zamknięciu transakcji*

SLAVIC SHOP

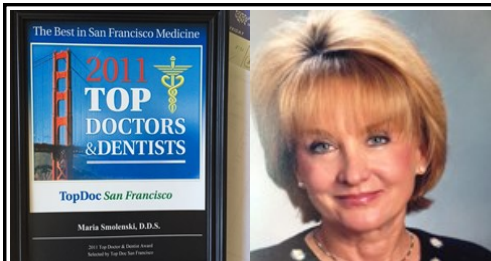
European Food and Wine Market
1080 Saratoga Ave, Ste#1
San Jose, CA 95129

Mon-Sat: 10am-8pm
 Sun: 10am-6pm

Ph. # 408.615.8533

www.slavicstores.com

Szynka, polędwica, boczek,
 kiełbasa, twarog, kapusta,
 ogorki, buraczki, sałatki,
 makarony,
 dżemy, pierogi, naleśniki,
 knedle, grzyby suszone,
 chrzan, polskie alkohole,
 słodycze...



AWARD WINNING DENTIST
MARIA SMOLEŃSKI, DDS

Zaprasza do gabinetu przy
 827 Altos Oaks Suite #2
 LOS ALTOS, CA 94024

650-941-9855

maria.smolenski@yahoo.com

ZONN AGENCY Paczki do Polski

Misja św. Brata Alberta
San Jose

SOBOTA, 1 lutego 2020
godz. 2.00 - 3.30 pm

Walnut Creek:

2303 Ygnacio Valley Rd.
 1 lutego (sobota) 9.30 -10.30 am

Redwood City:

3582 Haven Ave.
 2 lutego (niedziela) 12.00 - 2 pm

Po dalsze informacje proszę
 dzwonić pod nr tel.

650-967-5510



PACZKI DO POLSKI

Autoryzowany Punkt
Wysyłkowy w San Jose
Odbiór paczek codziennie,
od poniedziałku do piątku

408-841-2525

Konkurencyjne ceny!